



Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements Subscriptions \$2 par an a year

Payables d'avance Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette MUNICIPALE DE — OF

# Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"

Bureau de Poste: 299 ou

42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"

Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"

Post Office Box: 299 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"

City Hall, — Montreal.

TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 22 septembre.

Son Honneur le Maire, l'Honorable J.-J.-E. Guérin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Dubé, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond et MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

M. l'échevin Dubé demande que son nom soit entré comme présent à la dernière assemblée du Conseil, vu que son avis de convocation a été égaré par le messager du bureau du Greffier de la Cité et qu'il ne l'a pas reçu.

Ladite demande est accordée.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées.

#### REQUETES, ETC.

1.—De MM. O. Payne *et al.*, demandant d'être constitués en corporation sous le nom de "Tepherath Joseph".

2.—Avis et protêt de M. A. Prévost pour forcer la Ville à lui donner un permis.

3.—De M. G. Vermette, demandant la permission de tenir une cour à bois et à charbon.

4.—Résolution de la Ville St-Pierre, au sujet de la pose de bornes-fontaines.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

5.—Du Département en Loi, au sujet de la nomination d'une Commission Spéciale pour reviser la Charte de la Cité.

Déposée sur le bureau.

6.—Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant le No 2232, C. S. M., dans laquelle Julien Yelle est Demandeur et la Cité de Montréal, Défenderesse.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de répondre comme suit auxdits interrogatoires, savoir:

A la 1<sup>re</sup> interrogation.—Oui.

A la 2<sup>me</sup> interrogation.—Non.

A la 3<sup>me</sup> interrogation.—Je l'ignore.

### CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 22 September.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guérin, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Dubé, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

Alderman Dubé requested that his name be entered as being present at the last meeting of the Council, inasmuch as his notice had been mislaid by the messenger of the City Clerk's Office and the same did not reach him.

Said request was granted.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

#### PETITIONS, ETC.

1.—From O. Payne *et al.*, asking to be incorporated under the name of "Tepherath Joseph".

2.—Summons and protest from Mr. A. Prévost, to compel the City to give him a building permit.

3.—From G. Vermette, for leave to keep a coal and wood yard.

4.—Resolution of the Town of St. Pierre concerning the erection of hydrants.

Referred to the Board of Commissioners.

5.—From Law Department anent appointment of a Special Committee to revise the City Charter.

Laid on the table.

6.—Interrogatories on Articulated Facts in a case bearing No. 2232, S. C. M., in which Julien Yelle is Plaintiff and the City of Montreal, Defendant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald LECLAIRE, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to reply as follows to the said Interrogatories, viz:

To the 1<sup>st</sup> interrogatory.—Yes.

To the 2<sup>nd</sup> interrogatory.—No.

To the 3<sup>rd</sup> interrogatory.—I ignore.